用影像融合兒少教育

—2016 慕尼黑兒少國際影展借鏡

明志科技大學通識教育中心 蒲彥光

一、前言

今年(2016)的慕尼黑兒少國際影展(Prix Jeunesse International)於 2016年5月20至25日在德國慕尼黑舉行,總策展人瑪雅·哥慈博士(Dr. Maya Götz),她同時也是巴伐利亞廣播公司(BR)兒少與教



育電視頻道 (IZI) 國際研究中心的負責人。此次共有來自全世界 65 國家的參賽節目將近 400 部,影展委員會再從這些作品中,挑選出較具有代表性的 96 部作品進入決選。

今年慕尼黑兒少影展的主題是:「What it means to be me: Identity and Children's TV」(我是怎樣的一個人:身份認同與兒童節目),在此一主題方向下,又分出二項子議題,包括難民兒童之處境(To Flee. To Arrive. To Receive. To Understand.)、兒少節目與性(別)教育(My Genitals, My Sexuality and Me)。

二、得獎作品之重要主題取向

影展主旨畢竟在於選拔出年度最佳的兒少節目,從得獎作品可以 看到各國對於兒少議題的不同想像,也可以窺見當代傳媒對於兒童教 養的最新觀念。 以「戰火當中的難民處境」而言,在決選作品中就收有丹麥、約旦、哥倫比亞、英國、荷蘭等國的相關作品,其中最引人矚目的2部作品是英國CBBC的「腳踏車上的男孩」(The Boy on the Bicycle)與荷蘭NCRV的「新來乍到」(New)。

「腳踏車上的男孩」是在約旦實地拍攝難民營中收容兒童的安置與教育情形,此片講述主角男孩對於離鄉背景的感受,以及對於未來前途的想像等。這是一部慷慨激昂的影片,影片裡提供相當多的數據與資訊,說明敘利亞內戰與難民,尤其是兒童在戰火中的處境,試圖召喚全球正視此一嚴重議題。本片最後囊括了7~10歲非劇情片獎、聯合國兒童基金會特別獎、影展委員大會票選獎等3項大獎,堪稱本次影展最大贏家。

「新來乍到」同樣講述難民兒童,卻是從難民兒童的角度,觀察他如何面對被安置與收容的命運,如何適應新的環境與人際關係,最後也拍攝出他如何向新朋友陳述自己父母的死亡,如何重拾起新的身份與新的生命。相對於英國「單車男孩」主觀的激昂鼓吹,荷蘭「新來乍到」採取的卻是一種客觀、不動聲色的安靜跟拍,帶領觀眾接近難民兒童的心理調適過程。而此片也贏得了聯合國教科文組織特別獎。

此外,就「兒少節目與性(別)教育」而言,相關主題的參賽作品主要來自於荷蘭、蘇利南共和國、阿根廷、孟加拉、挪威、丹麥、巴西、加拿大、英國等,觸及的相關議題很廣,例如加拿大 TVO 有前述的「少女與機器人」(ANNEDROIDS:PALING AROUND)的新題材,英國 CBBC 則有「女孩未必喜歡粉紅色芭蕾舞衣,也可以像男孩一樣穿褲子跳踢踏舞」(KATIE MORAG AND THE DANCING CLASS)的主題,巴西 Canal Brasil 則拍出了唐氏症少女對於愛情的朦朧想像「瑪莉安的海洋」(MARINA'S OCEAN)。

在這類題材的決選作品中,比較引人矚目的得獎影片有二,首先 是荷蘭 IKONdocs 的「KY 如何變成了 NIELS」(How KY Turned Into NIELS)講述一位少女 KY 因為基因錯置,想要變性為男孩 NIELS 的 性別調適問題,包括在家庭與學校層面等。此片贏得了大會的 11~15 歲非劇情片獎,以及性別平等獎。其次,則是孟加拉 ATN News Ltd 的「塔米娜:馬上女孩」(TASMINA:THE HORSE GIRL),拍攝一位愛好騎馬的 11 歲少女,如何在成長過程中面對村子裡大人的刻板性別成見,不斷壓抑與漠視她對於馬術的熱情,此片贏得了兒童影展的主題獎項。

四、其他重要議題之得獎作品

除了前述主題傑作外,其他得獎作品的重要議題還包括生命教育、 科學邏輯、友情維繫、與成長的勇氣等。

(一) 生命教育

關於生命教育題材的得獎作品,例如英國 Nickelodeon 製作的動畫「莉莉的浮木海灣」(Lily's Driftwood Bay),此片是以一位 5 歲小女孩擔任主角,作品裡主角經驗了朋友(小海鳥)的死亡,透過告別儀式表達了對於生命美好的記憶、對朋友的思念。此片獲得大會 6 歲以下的劇情獎項。

此外,又如荷蘭 VPRO 所製作的「動物男孩」(BEESTIEBOYS), 跟拍一個家庭裡幾位小兄妹面對寵物貓的日漸衰老,經過父母親與獸 醫師的諮詢,共同作出了為老貓減輕臨終痛苦的安樂死決定。老貓過 世後,他們學習如何經由儀式向牠道別、將牠安葬,透過生活中事件 學習面對生命的自然規律。此片則贏得 7-10 歲非劇情片的獎項。

(二)科學邏輯

科學教育也是本屆影展亮點之一,例如挪威 NRK Super 製作「做得好!」(NICE WORK!),影片中由專業技師帶領主角(兩位 6歲小孩),實際進入社區的下水道裡去看看管線如何運作,以及化糞池堵塞時如何修理的問題,教導他們從親身經驗中認識房屋建築、污水排放與都市規畫等層面知識。此片獲得 6歲以下非劇情片類獎項。

另外,還有日本 NHK 製作的「酷炫科技」(TAKE TECH),影片中教導中學生感光偵測器的設計原理,並舉例說明其於農業上、生活中如何應用,這部作品不但具有豐富詳細的知識傳遞,此外也充滿

了幽默感,寓教於樂,讓兒少觀眾可以從笑聲中自然地學習到科學知識、增廣見聞。此片也因而贏得了11~15歲非劇情類的獎項。

值得一提的是,日本人不僅在科學節目上要求精準,在兒少節目中也強調邏輯推理的嚴密論證。例如 NHK 此次有另一部作品「童話法庭:三隻小豬審判庭」(FOLK TALE COURTROOM:THE TRIAL OF THE THREE LITTLE PIGS),就要求中學生扮演陪審團的一員,觀眾必須自行斟酌提告者(大野狼的媽媽)或被起訴者(三隻小豬)的不同說詞,來決定起訴案件的核心論證孰是孰非、有罪與否。這部作品於會場播映時搏取許多各國專業人士的掌聲,且獲得 11~15 歲劇情類獎項。

(三)友情維繫

除了家庭的關愛之外,友情也是兒童在參與社會化的成長過程中, 一項非常重要的情感需求。這方面的題材,例如澳洲 ABC 製作的「午 餐時間:校長室」(LITTLE LUNCH: THE PRINCIPAL'S OFFICE), 以幽默口吻描繪幾位同學如何奚落被處罰的調皮同學,在輕快的節奏 中,展現同儕友情的支持與理解。此片獲得大會 7~10 歲劇情類獎項。

類似的友情題材,例如英國 CBBC 製作的「火箭島:山上的郵箱」(ROCKET'S ISLAND, SERIES 3: MOUNTAIN POST),則是藉由幾位朋友的支持,安撫主角對於母親的思念之苦。此片獲得了德國兒童評審團的 7~10 歲劇情片獎項。又例如智利 Señal Colombia 製作的「紙人小鎮」(PAPER PORT),也同樣以兩位好友之間彼此競爭、化解衝突、與關係之復合為主要劇情,畫風生動有趣,這部影片在製作上找到了一個兒童喜愛且便於操作的摺紙形式,因此廣受歡迎,獲得了大會的超越電視節目獎項(Beyond Television Prize)。

(四)成長的勇氣

除了前述議題外,另有一個大會所標榜的重要精神,就是鼓勵兒童與青少年能夠在辛酸的成長過程中,為自己找尋到方向與勇氣。此類影片也很多,例如瑞典 SVT 製作了一個專題「非常時刻」(EXTREME MOMENTS),主要講述幾位小男生在野外滑雪時,不

幸遇到了野生棕熊的攻擊,這幾位小孩憑藉著冷靜與勇氣終於脫險得 救的真實經驗。又如挪威 NRK Super 所製作的「是的,我行」(YES, ICAN),記錄了學齡前(4~8歲)小女孩 Nora 因為換牙,必須接受 牙醫拔牙的心理起伏過程,同樣聚焦於兒童在生命歷程中所需的勇氣。

此外,英國BBC2所製作的「沉睡的獅子」(SLEEPING LIONS), 則講述中學女生 Mia 決定走出小時候受到性侵害的陰霾,終於鼓起了 勇氣戳破繼父所編織的謊言,挺身保護自己所關心的親人。這部作品 後來贏得了大會 11~15 歲劇情類節目獎項。

成長的每個過程都會遇到難題,兒童與青少年要學會認識自己, 找到生命的方向與勇氣,此一議題對於兒少國際影展之重要性,甚至 於延續到下一期(2018 年)的大會主題「Strong Stories for Strong Children」(激勵人心的兒童故事),足見主辦單位對於如何引導兒 童建立起自信與能力,是他們近年來非常關心的重要議題。

五、尋找台灣兒少節目定位:國際觀與文化特色

從本屆慕尼黑兒少國際影展得獎情形來看,台灣兒少節目似乎在 大方向上未必與歐洲有相同的語境,例如敘利亞內戰與難民流離議題, 誠然為重大的國際事件,但對於東亞國家來說,確實是一個相對生疏 的題材,因為我們在生活上比較不會遇到此類道德難題,可是歐洲人 卻不然。在這方面,兒少節目雖然可以帶入相關的資訊,好讓孩童們 具人道關懷及國際觀,但卻很難能夠像中東或歐洲國家般感同身受。

又如兒少節目中對於性(別)議題的討論,亞洲國家、中東國家, 甚至是美洲與歐陸諸國,對於此一議題之看法亦有別,其中必然與各 國的文化傳統、思想信仰等層面有深刻的關聯性。我們可以借鏡、參 考與學習,卻不宜毫無反省地直接套用。

比較這次影展東亞諸國的表現,亦可窺見不同的發展方向。例如中國「神奇的鈞瓷」(WOW, MAGIC JUN PORCELAIN)、南韓「奶奶是我的小妹妹」(GRANNY IS MY LITTLE SISTER)、泰國「腳踏車弟弟」(BICYCLE BROTHER),以及蒙古共和國「超人加納」(SUPERMAN GANA)等作品,皆以拍攝本國特有文化與美感見長。

至於日本這次參展的幾部影片,如「酷炫科技」(TAKE TECH)、「畢達哥拉斯轉轉一進階版」(PYTHAGORASWITCH ADVANCED),主要介紹的是物理與數學概念。「童話法庭:三隻小豬審判庭」(FOLK TALE COURTROOM:THE TRIAL OF THE THREE LITTLE PIGS),帶入了法律判斷與邏輯推理的議題;「聽歌學藝術:歐菲莉雅,等等!」(ART TUNES!:OPHELIA, NOT YET),藉由朗朗上口的詞曲創作,帶領小學生認識世界名畫與其藝文典故,也是很特殊的製作選材方向。由日本團隊在本屆(2016)與上屆(2014)的參賽作品皆能贏得影展大獎,可以看見他們在兒少節目製作上的用心,以及對於教育議題在現代化與國際化的努力。

台灣今年入圍決選的作品有 3 部,分別是大愛電視台的非劇情片「小主播看天下:把家還給寄居蟹」、公視的劇情片「剪刀、石頭、布」與動畫片「阿寬先生的新家」,其中「小主播看天下:把家還給寄居蟹」與「剪刀、石頭、布」兩部作品,皆引起各國與會者不少討論,前者讓小朋友對於環境議題採取實質行動,後者則設計了開放性的道德難題,讓兒童們自行參與、發想結局,嘗試提出不同解決方案。

雖然台灣節目今年並未獲得獎項的肯定,但相信藉由參與此類國際影展,我國對於兒少節目在製作上會更具有宏觀的視野,如果有了豐富創新的節目內容,自然能夠栽培出態度正向且有觀點的下一代。相信未來在國際舞台上,我們的孩子也能夠走出屬於自己的新天地。



